



「ご支援、ご協力を」と挨拶する樋口会頭

会議所 ニュース ごせん

（発行）
五泉商工会議所
専務理事／岩城良雄
五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番
URL <http://www.gosencci.or.jp/>
Eメール g-cci@gosencci.or.jp

ご慶事・ご法事
各種ご宴会承ります

割烹 清水
一カ 壽司
☎42-6762(代)

新春を祝し、160名が参加 新年会員のつどい



新春恒例の五泉商工会議所「新年会員のつどい」が1月17日、ガーデンホテルマリエールで開催され、来賓や会員など約160名が集まり新春を祝った。

樋口会頭より「昨年の10月に役員改選があり、4期目を迎えた。就任した当時は振り返ると、市と協力し『ごせんひゃん

新春恒例の五泉商工会議所「新年会員のつどい」が1月17日、ガーデンホテルマリエールで開催され、来賓や会員など約160名が集まり新春を祝った。

樋口会頭より「昨年の10月に役員改選があり、4期目を迎えた。就任した当時は振り返ると、市と協力し『ごせんひゃん

祝賀会は林茂市議会議長が乾杯の音頭をとり、

新春記念講演会は、講師に酒井とし夫氏（フリーストアドバンテッジ代表取締役）を招き「商売繁盛心理学」心理学を取り入れて売上をぐんぐん伸ばす」をテーマに講演を行った。

（要旨2面に掲載）

元気な五泉の
若手登場

フリーITエンジニア
郷屋川1
TEL 080-1193-7474

吉田 和裕さん(40歳)



Q: これまでの経歴を教えてください

A: 県内の大学を卒業したのち、五泉市内の通信機器販売会社に就職しました。そこで6年ほど勤めてから独立し、現在開業してから10年目になります。

Q: 現在どのようなお仕事をされていますか

A: ホームページの制作やシステム開発、またパソコンのサポートなどを行っています。業務の効率化を担うオリジナルの製品を開発したり、パッケージ製品を提案したりしています。

Q: 現職で苦労されている点を教えてください

A: 業界自体、日進月歩で変化が激しいところですので、

Q: 今後の目標を教えてください

A: 地域のいろいろな方のIT導入の手助けができるよう、活動を続けていきたいです。

今年の子年である。ねずみは大黒様の使いといわれたり、子供をたくさん産むことから子孫繁栄の生き物として崇められたりしている。子年はどうな年だったのか過去の主な出来事をあげてみる。

平成20年には麻生太郎内閣が発足、中国四川大地震死者不明8万7000人、オリンピック北京大会などがあつた。平成8年、第1次橋本龍太郎内閣が発足、11月第2次橋本内閣が発足、前年度企業倒産負債8兆4000億円で史上最悪、オリンピックアトランタ大会、昭和59年第2次中曽根第1次改造内閣が発足、長野県西部地震、死者不明29人、オリンピックロサンゼルス大会、昭和47年、田中角栄内閣が発足、田中首相訪中、日中国交正常化、冬季オリンピック札幌大会、ミュンヘンオリンピック大会、昭和35年、第1次池田勇人内閣が発足、新日米安保条約発効、オリンピッククロイマ大会、昭和23年3月芦田均内閣が発足、10月第2次吉田茂内閣、福井地震死者不明3800人、台風関東東北地方に被害死者不明2400人、オリンピックロンドン大会、昭和11年、ロンドン軍縮会議脱退、オリンピックベルリン大会、孫基禎マラソン優勝、大正13年、第1次加藤高明内閣成立、政党内閣制。大正元年、第3次桂太郎内閣が発足、タイタニック号沈没。

子年は自然災害が比較的小さいが、政権交代が特に多い。今年の子年が平穏な年であってほしい。(S生)

まんさくや小雪となりし
朝の雨 (水原秋櫻子)

はんこの専門店
五泉市本町3
☎ 42-3250
FAX42-0111

まんさく
金縷梅

鈴木印房

電化製品・石油機具・ガス器具

販売・修理のことなら、お気軽にご相談ください

(株)芳賀五一郎商店

五泉市駅前1丁目3番33号 ☎0250-42-2191

葬儀・法要のお斎会場に、イス・テーブル席をご利用下さい。

山福

北五泉駅前通り TEL 43-1248

限定発売中

フェイシャルトリートメント エッセンス
ミッキーマウス リミテッド エディション
23,000円(+税)



化粧品 ほりうち 本町3-3-15
TEL 42-2794

インクジェット 大判ポスター承ります!

B1サイズ(駅貼りポスター等で使われる大きさです)

728mm×1,030mm

1枚から印刷OK! まで対応可能

株式会社 吉田印刷所 吉田印刷所 検索
五泉市今泉902-1 ☎050-3733-1975 <http://www.ddc.co.jp>

商工会議所がおすすめする

火災共済 に加入しましょう

お求めやすい掛金で支払いは迅速です

お申込みは 五泉商工会議所へ (補償先・新潟県火災共済協同組合)

顧客の心理を捉えて

会員のつどい新春講演会



五泉商工会議所「新年会 員のつどい新春講演会」が 1月17日に開催された。講師は酒井とし夫氏(フリーストアアドバイザー) (代表取締役)で「商売繁盛心理学」を学んで取り入れて売上をぐんぐん伸ばす」をテーマに講演を行った。(講演要旨)

「私の本はアマゾンの書籍総合ランキングで6位でしたがマーケティング部門では1位をとりました。限られたジャンルの1位でしたが、それを大きくPRしています。それは特定の期間や地域でナンバードワンをとった事を表示したほうが顧客の目が変わるからです。これを『限定条件下の事実』と言います。また私たちは一般的に相手から贈り物や接待を受ける、恩義を感じ、お返しをしなければなりません。これを『返報性の原理』といいます。パナソニックの創業者、松下幸之助氏は『顧客には景品を付けてあげよ、付けるものがない時は笑顔と景品にせよ』と名言を残されています。私はこれが常連客をつくるテクニックだと思っています。

美酒を楽しむに 水求め

寒九の水汲み

越後泉山会では1月14日に「寒九の水汲み」を開催した。1年で最も水が澄むといわれる寒の入りから9日目に開催される同行事は菅名岳(909メートル)中腹のわき水「どっばら清水」で日本酒をつくらうと、ポリタンクを背負って登山し、水を汲む五泉を代表する冬の風物詩。

五泉のファンを魅了

まちなか賑わい創造事業

五泉の中心部である図書館でイベントを開催し、人を呼び込んで活性化を図る「まちなか賑わい創造事業」の第16弾「March in Nak a Nig i w a Live」が1月12日に



出演者は中澤卓也さん(演歌歌手)。五泉での公演を待ちわびていたファンから熱い声援が飛んだ。中澤さんはデビュー曲「青いダイヤモンド」やギターでの弾き語りなどを披露し、約200名の来場者を魅了した。また出演中、母親の故郷が五泉でゆかりの地であることを話した。

例年に比べ雪が少ない中、約300名の参加者は

また臨時列車「阿賀野川ごっつおまつり号」(新津駅発 午前10時20分)が運行され、咲花駅到着後は台風19号復興渡し舟に乗り継ぎ、会場へ到着できる。

ごっつおを 楽しもう

銘酒と名湯(ごっつおまつり)

阿賀野川ライン観光協会では2月2日(日)午前10時30分、午後3時まで道の駅阿賀の里で「第5回阿賀野川ライン 銘酒と名湯ごっつおまつり」を開催される。



謹んで新春のお慶びを申し上げます。平素は一般社団法人五泉青年会議所に格別なご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

ましましても、新しい時代へと踏み出そうという機運が高まってきております。そして「令和元年」の時代から、令和2年に進み、まさに新しい時代が動き出し始める年になります。



人生にドラマを

1968年に誕生した五泉青年会議所は、これまで数多くの諸先輩の皆さまにご尽力いただき、そこに多くの地域の皆さまのご理解、ご協力があったからこそ今日までの活動が続けられてきました。単年度制という組織ではあるものの、連綿と受け継がれてきたこの関係性は決して途絶えることとはありません。それぞれ織はありませぬ。青年会議所とは自分たちが思い描いた未来に対し、政治を動か

わは「政動社変」の団体です。そして、誰よりも郷土を憂い、誰よりも先んじて日本の未来を描いてきた諸先輩方の想いを引き継いでいる私たちは、目の前の問題だけにとらわれず、将来を見据え、自分たちの地域にとって優先して解決すべきテーマは何かを探究し、果敢にチャレンジすべきであると考えます。20余名という精鋭達で活動する我々が、もし一つの目標に対し

まちの駅 は〜とふる五泉館 2月の行事予定

展示会 **ちくちくの会による「刺し子ふきん」の展示**

期間 2月1日(土)～2月29日(土) 開館時間：午前10時～午後4時

問合せ先 は〜とふる五泉館 ☎47-4348

一品料理コース ¥7,000

豪華オードブルコース ¥5,500

飲み放題付 ご宴会プラン

劇煮文福 馬場町1 (42)3128

※席料、サービス料、税 全て込みです。 ※その他のプランもございます。お問い合わせ下さい。

ワタロク カフェスペース エコー

コスタリカ産 芳醇ファインカカオを使用した濃厚な **飲むチョコレート**

オレンジ チャイ スパイシー

渡六 WATAROKU 五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

プレミアム付商品券 発売中

販売は2月15日(土)正午まで

必要書類 市が送付する購入引換券 免許証、保険証などの身分証

問合せ 健康福祉課 (43-3911)まで

五泉市役所・村松支所で販売中

大小宴会・法事

ご予約承ります。

ミナミ清風園 五泉市寺沢4丁目 ☎43-4125(代)

北五泉レンタカー

Kita-GOSEN Rent-A-Car

TEL.0250-42-6322

有限会社 三根山商会

税務と経営のご相談はお気軽に

辰喜税理士事務所

税理士 辰喜 秀雄
税理士 辰喜 太輔
中小企業診断士 辰喜 山倉 かおり

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業

(有)川口商店

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

男女兼用

軽くてしなやか!! 水滴を通さず湿気は逃がす 特殊素材を採用

ワーク&カジュアル **ヤマダ**

五泉市吉沢1-5-12(東大門) TEL 43-1773

企業を育て 地域を伸ばす商工会議所

贈って喜ばれ使って便利

Information

令和元年分青色申告決算書 確定申告書作成個別相談会のご案内

事業所得者の決算書の作成にあたり、ご不明な点、または確定申告書・消費税申告書の書き方等について個別の指導相談会を設けましたので、ご遠慮なく相談下さい。白色で申告されている事業所得者の方も受け付けますので相談会にお越しください。

- と き 2月13日(木)、14日(金)、17日(月)、18日(火)、3月3日(火)、9日(月)
※午前9時30分～午後3時
但し12時～午後1時の間は受付致しません。
- ところ 五泉商工会議所 2階会議室
- 持参書類 ①関係帳簿類 ②30年分決算書(収支内訳書・確定申告書(控)) ③各種控除証明書 ④印鑑 ⑤国税納付書(現金納付の場合) ⑥青色申告会からの案内状(青色申告者)
- ※売上額、仕入額、経費、棚卸の集計は終了しておいてください。
※「令和元年分確定申告のお知らせ」のハガキまたは封書が届いた方はそれもお持ちください。
- ◎事業主・専従者・扶養者の「マイナンバー(個人番号)」が必要。
事業主のみ本人確認書類(免許証・保険証等)のコピーも必要。
- 手数料 青色申告会非会員は有料となります。

五泉市雇用対策協議会の ホームページができました

五泉市雇用対策協議会のホームページでは令和元年度成人式で配布したごせん企業ガイドブック2020(掲載企業66社)を見ることができます。

なお、同ページでは毎年6月に行われる合同企業面接会の様子を掲載するほか、企業ガイドブックのページから五十音順、業種別に企業を見ることができます。また冊子の企業ガイドブック発行以降の新しい企業も順次追加されていく予定です。詳しくは下記アドレスよりホームページをご覧ください。

ホームページアドレス <https://www.gosen-koyou.jp/>

掲載いただける企業を随時、募集しています。掲載をご希望する企業は下記問合せ先までご連絡ください。後日、申込方法、掲載料等についてご連絡差し上げます。

五泉市雇用対策協議会(事務局 五泉商工会議所)
電話 43-5551 FAX 42-1151

相談所コーナー

確定申告相談会のご案内 所得税・贈与税の申告は3月16日まで

確定申告の時期となりました。令和元年分の所得税と贈与税の申告及び納税は3月16日(月)まで、個人事業者の方の消費税及び地方消費税の申告と納税は3月31日(火)までです。

◆秋葉会場
▽期間 2月17日(月)～3月16日(月)
▽受付時間 午前9時～午後4時
▽会場 秋葉区役所6階会議室(秋葉区程島)

※前記期間中は、新津税務署庁舎では申告相談を行っています

▽問合せ 新津税務署(電話 43-3911)

◆申告相談に必要なもの
・印鑑(スタンプ式は不可)
・申告者本人の金融機関、口座番号のわかるもの
・公的年金や給与所得の源泉徴収票(原本)
・事業(農業・営業)所得や不動産(農業委託など)所得のある人は収支内訳書
・医療費控除を受ける場合は、医療費控除の明細書(収支内訳書、医療費控除の明細書)

細書などは自分で作成してきてください)
・社会保険料控除を受ける場合は、国民健康保険税や後期高齢者医療保険料、介護保険料の納付証明書、国民年金保険料控除証明書など
・生命保険や地震保険の保険料控除証明書
・障害者控除を受ける場合は、障害者手帳または障害者控除対象者認定書など
・個人番号(マイナンバー)

の本人確認(番号確認と身元確認)ができる次のいずれかの書類①個人番号カード②通知カードと運転免許証、健康保険の被保険者証など
◆納期限
所得税及び消費税の納付については、指定の預貯金口座から振替日に自動的に納付税額が引き落とされる「振替納税」が利用できます。
・振替納税の振替日
所得税4月21日(火)
消費税4月23日(木)

マル経融資のご利用を

無担保、保証人不要、低金利

マル経融資とは小規模事業者の方々への経営をバックアップするために無担保、無保証人、低利で、商工会議所の推薦に基づき融資される国の融資制度です。

▽融資対象者
①常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人・個人事業主。
②商工会議所の経営指導員

による経営指導を原則6ヶ月以上受けており、市内で1年以上、事業を行っている方
③納期の到来している所得税、法人税、事業税、住民税を完納している方
④日本政策金融公庫の融資対象業種を営んでいる方

▽融資利率 年1.21%(1月6日現在)
▽融資期間 設備資金10年以内(据置期間2年)、運転資金7年以内(据置期間1年)
▽返済方法 自動振替
▽申込先 五泉商工会議所(電話43-5551)まで

教育資金を応援します

国の教育ローン

日本政策金融公庫では「国の教育ローン」を取り扱っており、▽対象者 高校・短大・大学・大学院・専修学校・各種学校に入学・在学される方の保護者で合格発表前でも手続きができます。

▽使用用途 学校納付金(入学金、授業料など)、入学金、授業料など、入学のための住居費用など
▽融資額 学生・生徒1人につき350万円以内
▽返済期間 15年以内
▽据置期間 在学期間以内

で元金の据置が可能
▽保証 (財)教育資金融資保証基金の保証
▽返済方法 毎月元利均等返済、ボーナス月増額返済
▽利率 年1.66%(固定金利・保証料別)
①母子または父子家庭
②子ども3人以上の世帯で世帯年収500万円
③世帯年収200万円以内の方
④①②③に該当する方は年1.26%(固定金利・保証料別)

また日本政策金融公庫のホームページ(<https://www.jfc.go.jp/>)から申し込みできます。

当所では、厚生労働大臣の認可を受け、労働保険事務組合を運営しています。事務組合は、事業主に代わって雇用保険・労災保険の加入手続き、労働保険料の申告・納付に関する手続き、雇用保険の被保険者に関する手続き等を処理します。ぜひご利用ください。

一人でも雇ったら 労働保険に 必ず加入しましょう

労働者(パート、アルバイト等を含む)を1人でも雇っている事業主は労働保険(労災保険・雇用保険)に加入しなければなりません。

労働保険は、労災保険・雇用保険の各種給付金のほか、雇用の安定のために事業主に支給される助成金などの各種支援制度も設けら

▽問合せ 教育ローンコールセンター(電話 0570-0008656)
もしくは五泉商工会議所(電話43-5551)まで

▽問合せ 新津労働基準監督署(電話22-4161)、ハローワーク新津(電話22-2233)、五泉商工会議所(電話43-5551)まで

新潟県最低賃金は 時間額830円 になりました

新潟県最低賃金は、2019年10月6日から830円になりました。最低賃金は、事業を営む全ての使用者及びその事業場で働く全ての労働者に適用されます。なお、最低賃金引き上げに向けた業務改善助成金制度等も設けられておりますので、ご相談ください。

無料相談に関する問合せ
・新潟働き方改革推進支援センター
電話:0120-009-229
または025-256-8701

最低賃金に関する問合せ
・新潟労働局労働基準部資金室
電話:025-288-3504
・新潟労働基準監督署
電話:0250-22-4161

弁護士個別相談会のご案内

弁護士による個別相談会で秘密は厳守、相談は無料でどなたでも受けられます。

相談日 3月6日(金)
午後1時30分～4時

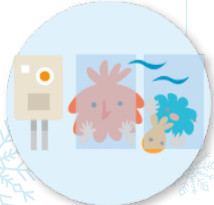
会場 五泉商工会議所2階
必ず1週間前までに予約してください

申込み 五泉商工会議所
問合せ(予約) (電話43-5551)まで

商工会議所の2月定例相談日

年金・社会保険・労務相談会	2月4日(火)	午前10時～午後3時	要事前連絡
日本政策金融公庫 国民生活事業	2月12日(水)	午前10時～正午	要事前連絡
新潟県信用保証協会	2月13日(木)	午前10時～正午	要事前連絡

新潟の冬はガス暖房機がおすすめ♪



スイッチ ON から 5秒で点火。嫌なニオイなし!



面倒な給油いらず。燃料タンクがないから 軽量でコンパクト!



本体が倒れても自動的に ガスも運転もストップ!



越後天然ガス

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう♪

共通商品券

味旅

第十六回 城下町しばた 全国雑煮合戦を振り返る 佐原佑太郎 (五泉商工会議所青年部会)

1月12日に新発田市役所「ヨリネスしばた」と周辺商店街で行われた第十六回城下町しばた全国雑煮合戦に、商工会議所青年部会として今年も参加してまいりました。今回は、北は岩手県一関市から、西は富山県滑川市まで、あわせて43店舗が参加しています。今や、冬の風物詩になっていくこの事業は、毎年2万人程度が来客しており、この時期の新発田は雑煮を求め、ひと、ひとでにぎわった雑煮は、鮭やイクラが入った伝統的な形式のほか、

工場見学や各イベントのスケジュールもホームページを確認してほしい。そして多くの方から来場し、五泉のニットに触れてほしい」と話していた。

△問合せ 五泉ニット工業協同組合 (電話 421156・ホームページ <http://www.gosenknit.or.jp>)



「ヨリネスしばた」と周辺商店街で行われた第十六回城下町しばた全国雑煮合戦に、商工会議所青年部会として今年も参加してまいりました。今回は、北は岩手県一関市から、西は富山県滑川市まで、あわせて43店舗が参加しています。今や、冬の風物詩になっていくこの事業は、毎年2万人程度が来客しており、この時期の新発田は雑煮を求め、ひと、ひとでにぎわった雑煮は、鮭やイクラが入った伝統的な形式のほか、

庭に降る一夜の雪を踏んでみる 寺田 ユリ

風向きを変えた確かな銭の音 大塚美沙子

※腹心を寝返りさせた札の束

GOSEN KNIT FES 2020 2.8-9-10
FUN&FAN!! 五感で五泉ニットを楽しむ3日間

ニット販売会 2/9日
感謝フェア

時間 10:00~16:00
会場 ガーデンホテルマリエール (五泉市赤海1-10 TEL:0250-42-2121)

手触り&着心地のいい五泉ニットを、このとき、この場所、このイベントだけのお手頃価格で販売します。

ニットの魅力を最大限に引き出す。ニットの愛用者がもっと活躍できるイベントへお誘い合わせください。

ニットの魅力を最大限に引き出す。ニットの愛用者がもっと活躍できるイベントへお誘い合わせください。

工場見学や各イベントのスケジュールもホームページを確認してほしい。そして多くの方から来場し、五泉のニットに触れてほしい」と話していた。

△問合せ 五泉ニット工業協同組合 (電話 421156・ホームページ <http://www.gosenknit.or.jp>)

庭に降る一夜の雪を踏んでみる 寺田 ユリ

風向きを変えた確かな銭の音 大塚美沙子

※腹心を寝返りさせた札の束

庭に降る一夜の雪を踏んでみる 寺田 ユリ

風向きを変えた確かな銭の音 大塚美沙子

※腹心を寝返りさせた札の束

庭に降る一夜の雪を踏んでみる 寺田 ユリ

風向きを変えた確かな銭の音 大塚美沙子

※腹心を寝返りさせた札の束

庭に降る一夜の雪を踏んでみる 寺田 ユリ

風向きを変えた確かな銭の音 大塚美沙子

※腹心を寝返りさせた札の束

庭に降る一夜の雪を踏んでみる 寺田 ユリ

風向きを変えた確かな銭の音 大塚美沙子

※腹心を寝返りさせた札の束

庭に降る一夜の雪を踏んでみる 寺田 ユリ

風向きを変えた確かな銭の音 大塚美沙子

※腹心を寝返りさせた札の束

庭に降る一夜の雪を踏んでみる 寺田 ユリ

風向きを変えた確かな銭の音 大塚美沙子

※腹心を寝返りさせた札の束

好評発売中

しんくみビジネスローン **愛車ローン ぷらす**

教育ローン ぷらす **フリーローン ぷらす**

さくらの街信用組合と新栄信用組合は令和元年12月9日に合併し、新しく「はばたき信用組合」が誕生いたしました。

※詳しくは、お気軽に窓口または得意先担当者にご相談ください。

つながる心 はばたく未来 五泉支店 43-2211

はばたき信用組合 村松支店 58-2121

2020季節限定 歓送迎会プラン

幹事さんも安心! 大人数の大宴会から個室でゆっくり少人数でのご宴会まで幅広くお手伝いさせていただきます!

オードブル お一人様 ¥3,300	オードブル お一人様 ¥3,800	オードブル お一人様 ¥4,300
--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

●お一人様プラス2,200円で2時間飲み放題。
●オードブル各種ご用意しております。

ガーデンホテル マリエール 五泉市赤海1074-1 ☎0250(42)1212 E-mail:info@marryell.jp

五泉市の花・自然・歴史・伝統文化など、様々な観光資源を撮影した写真を大募集!!

第3回 五泉のたから フォトコンテスト

作品募集! 2020年1月10日(金)~2月29日(土)必着

※2019年3月以降に撮影した作品をご応募ください。

部門 春部門・夏部門・秋部門・冬部門

入賞賞品 最優秀賞1点 賞金5万円と副賞 他部門賞等

問合せ先 (一社)五泉市観光協会「五泉フォトコン」事務局
〒959-1823 五泉市駅前1-5-4 TEL (0250)47-7518
info@gosen-kankou.niigata.jp FAX (0250)47-7528
http://www.gosen-kankou.niigata.jp

公開審査 2020年3月29日(日) 午前10時~ 会場:さくらんどう会館

審査員 鎌形 久さん(自然写真家) 主催:(一社)五泉市観光協会

第4回フォトコンテストも開催決定 詳しくはチラシやHPでご確認ください

五泉商工会議所 ニュース 広告を募集しています

- 1コマ11,500円(縦3.35cm×横7.7cm)
- なお、会員事業所のみ掲載可能です。
- 発行部数約11,000部。毎月1回五泉地区全域に折り込み。首都圏在住の「五泉応援団」の皆さんにも郷土のニュースとしてお届けしています。
- コマ数や掲載月数(1回のみ掲載等)についてもご相談承りますのでお問い合わせください。

申込み 五泉商工会議所 (電話 43-5551)

五泉市消費生活センターのご案内

商品の購入やサービスの利用、契約や解約・販売方法などに伴う消費者トラブルでお困りの方の相談を、専門の相談員がお受けします。相談は無料です。電話または来所にて受け付けています。秘密は厳守しますので、お気軽にご相談ください。

受付時間 月~金曜日 午前10時~午後4時 (土日、祝日、年末年始は休み)

※お車で越しの方は、五泉市立図書館駐車場をご利用ください。

電話番号 0250-47-4578

所在地 五泉市本町2丁目3-35 まちの駅「は〜とふる五泉館」内

一事業案内

- 宅地開発分譲
- 中古住宅販売
- 賃貸管理・仲介
- 自社保有物件運用

この町といっしょに、ずっと未来へ

宿ティー・エム・シー 赤海2 TEL42-2125 <http://niigata-tmc.com/>

様々なシーンで食べるしあわせを。

スーパーマーケット向おかゆ 介護用おかゆ

防災用おかゆ「缶詰」 防災用おかゆ「レトルパウチ」
(賞味期限3年) (賞味期限5年)

ISO 9001

株式会社ヒカリ食品
〒959-1803 新潟県五泉市下条88番地 ☎0120-143-755

こんなこともおまかせ下さい。

- ・ ストープの点検、修理
- ・ 給湯機の人替、修理
- ・ シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

—エネルギーとガス石油器具のことなら—

(有)田中利三郎商店
五泉市本町3 TEL 42-2487

「きなせやカード」のポイントお付けします。(220円で1ポイント)

各種宴会は居酒屋を超えた当店で!

酒菜食堂 **飲み放題付 4,500円**

お料理6品+本格寿司
他に5,000円コース、5,500円コースも出来ます

by 寿司・割烹さくま

馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台